

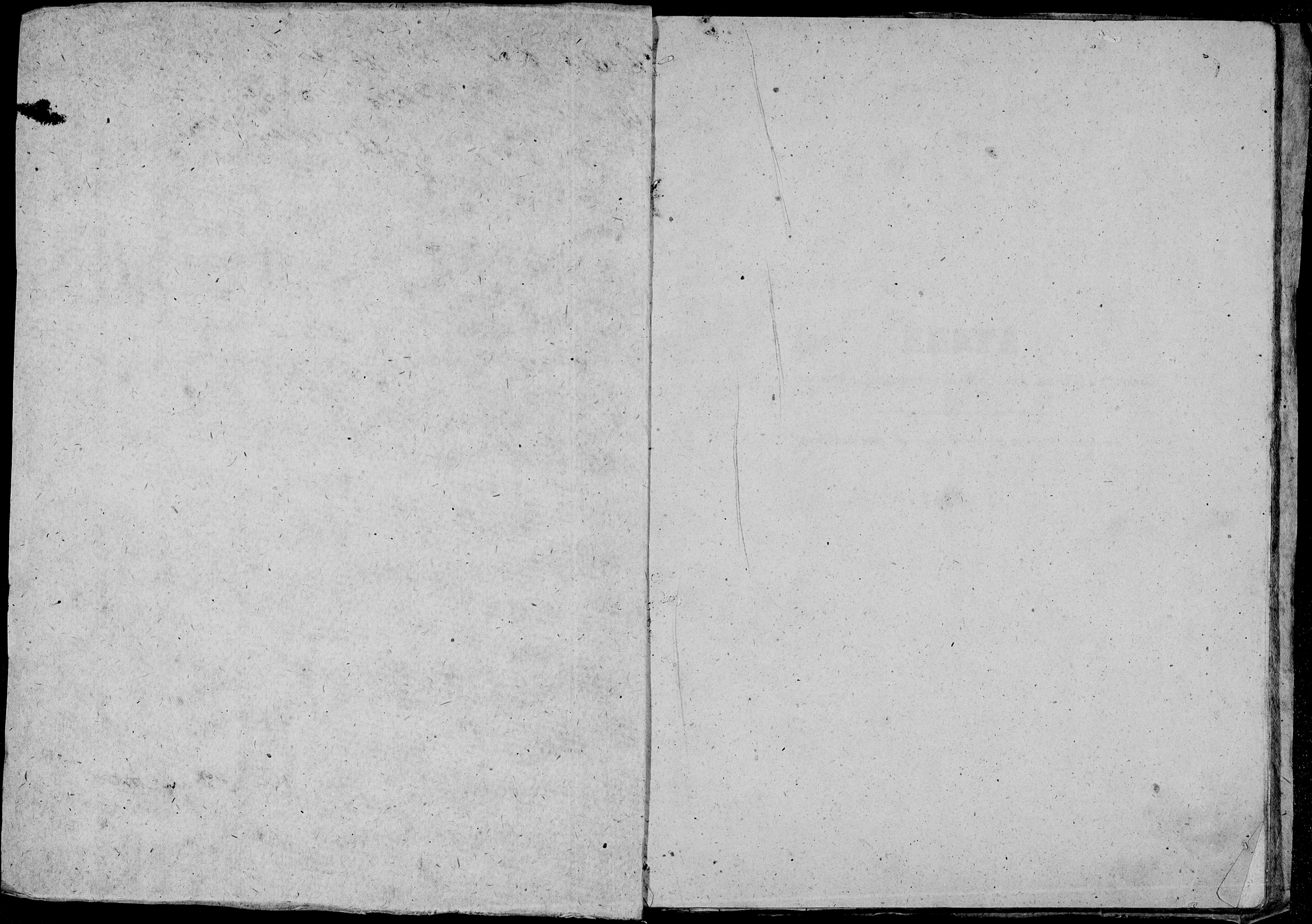
Черкаський філіал Київського Обласного
№ 1 Оп. № 397 98

Єврейське товариство
Шолом
узда
Звенигородського
Київського губ

Метричеська Книга
процубників
за 1887.

№ 22 метон

26 Черкаський філіал
Фонд № 397 Оп. 1 № 26



Многа 32

КНИГА

дѣя записки родившихся Евреевъ на 1861 годъ.

ספר לכתוב בו בולדות של יהודים משנת אלף תתל"א מנחם הירונים

ЧАСТЬ I.

№

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
1	Мамъ Зогинъ Могилъ Маргушевъ Анжиль Крамаръ	2	3	Мѣсяцъ	Берко Короуновскій Могилъ общества Мена его Хана	Сынъ его Волько
2	Мамъ Зогинъ Могилъ Маргушевъ Анжиль Крамаръ	3	4	Мѣсяцъ	Аба Мерепоульскій Камерепоульскій общества Мена его Хана	Сынъ его Якубъ
1		12	13	Мѣсяцъ	Ханитъ Волько Бернхъ Мамъ Савельскій общества Мена его Хана	Сынъ его Ханъ
3	Мамъ Зогинъ Могилъ Маргушевъ Анжиль Крамаръ	6	7	Мѣсяцъ	Юзефъ Мерепоульскій Мерепоульскій общества Мена его Хана	Сынъ его Мисоше
4	Мамъ Зогинъ Могилъ Маргушевъ Анжиль Крамаръ	14	15	Мѣсяцъ	Германъ Мерепоульскій Мерепоульскій общества Мена его Хана	Сынъ его Аронъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כח אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ישמהרבהקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
1	מאמ זוגין מגיל מרגושו אנגיל קראמר	2	3	מנחם	בנה מרסלעסון קלע וועלסון וילגנא	צבי
2	מאמ זוגין מגיל מרגושו אנגיל קראמר	3	4	3	וואסו זעצעוועלסון קלע וועלסון וילגנא	יאקוב
1		12	13	12	חייט אל וועסן קלע וועלסון וילגנא	חנא
3	מאמ זוגין מגיל מרגושו אנגיל קראמר	6	7	6	יוסעפ מרסלעסון קלע וועלסון וילגנא	מיסושע
4	מאמ זוגין מגיל מרגושו אנגיל קראמר	14	15	14	גרמאן מרסלעסון מרגושו קלע וועלסון וילגנא	ארון

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
2		Февраль	Мартъ	в Мухоморова	авруиъ изъ ко- гунъ бывшаго всего общества Жена его — екте ружинъ	Ночъ Шейнманъ
<p>1861 года февраля 10 дня кто указываемо въ Мухоморова родившеюся Мужескииъ Петри гунъ и глубоюта никакииъ имъ въ Петъ под Пленъ управленіе <i>Петри гунъ</i> указанный рабниъ <i>Петри гунъ</i></p>						

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כח אלול בימל לכה	איה גולד דגמ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דגמ בולד זכר ושמר ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
2		יולול 28	בג 29		נחמיה יעקב בן שמעון כץ סוחר
<p>1861 года февраля 10 дня кто указываемо въ Мухоморова родившеюся Мужескииъ Петри гунъ и глубоюта никакииъ имъ въ Петъ под Пленъ управленіе <i>Петри гунъ</i> указанный рабниъ <i>Петри гунъ</i></p>					

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
5	Мой годикъ Мошко Маргаритъ Анкимъ Краммеръ	3 10	5 12	въ	Анкимъ Королевской богословской обществы жена его сурь	свѣтъ его ойна
5		11	13	и	Тершико Моголевскаго тавианскаго общества жена его Дина рудитъ	Хортъ его перивъ
6	Мой годикъ Мошко Маргаритъ Анкимъ Краммеръ	12 17	14 21	и	Жена Мойшеитъ Голубенского общества жена его суривъ	свѣтъ его халивъ арентъ
7	Мой годикъ Мошко Маргаритъ Анкимъ Краммеръ	12 17	14 21	и	Морошко Дуб-коротонской ипповианского общества жена его перивъ	свѣтъ его Тришко
8	Мой годикъ Мошко Маргаритъ Анкимъ Краммеръ	20 27	22 29	въ	азриимъ рабоча-вокий Колоніе махаматива жена его Дина	свѣтъ его азриимъ арентъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בזמל לבח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה זקבה ושמהרבהקא
		למנין ירבים	למנין יהודים			
5	בית משה אנכימ קראמער	3	5	10	12	שם הולד אנכימ ויגא
5		11	13			שם הולד חורט ויגא
6	בית משה אנכימ קראמער	12	14	17	21	שם הולד אנכימ ויגא
7	בית משה אנכימ קראמער	12	14	17	21	שם הולד אנכימ ויגא
8		20	22	27	29	שם הולד אנכימ ויגא

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
9	Майъ Годиць Мошкѣ Маргушицъ Анкимъ Крамержъ	20 27	22 29	въ Мшмоицѣ	арестъ Модше большинской инициальной общества Мена по бабѣ	сынъ по Анкимъ
10	Майъ Годиць Мошкѣ Маргушицъ Анкимъ Крамержъ	20 27	22 29	въ Мшмоицѣ	добротъ Мама- лець инициальной общества Мена по Таба	сынъ по Мошкѣ

1861 года Марта Годиць что урядомъ вѣдомъ
родившихся Мшмоицкой поимъ Мена по Годиць
вселиваются никакъ какъ въ Мшмоицѣ подлинъ
Членъ управленіе
указанный равнинъ

אנכי משה בן יצחק
אשר נולדתי ביום הזה

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מו היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כח אלול בימל לכח		איה גולד דגמ בעיר וילגנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמייעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבני קצב	מו נולד ואחיה שם ניתן לו דגמ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
9	משה בן יצחק אשר נולדתי ביום הזה	20	22	משה	מרים בת אבני קצב	ראובן
10	משה בן יצחק אשר נולדתי ביום הזה	20	22	משה	מרים בת אבני קצב	ראובן

ב"ב מניחין מניחין אברהם משה אקאזימוס
и Мена по Годиць одна душа вѣрно и недействительна
сынъ нашъ уготованъ

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
4		4	5	6	Аврумъ барской елишевскаго общества Мена его друга	Хоръ его бойла
5		6	7	и	Мендиль непоме съзмотопольскаго общества Мена его бойла	Хоръ зусиль
11	Майродикъ Мошко Маргулисъ Ливинъ Крамеръ	4 14	8 15	и	Хоръ киммерманъ мпновскаго общества Мена его друга	Хоръ по ружинъ
6		16	17	и	Лейзеръ френеръ мпновскаго общества Мена его товарищъ	Хоръ его хава
12	Майродикъ Мошко Маргулисъ Ливинъ Крамеръ	17 24	19 26	и	Френъ мпновскій Катеренопольскаго общества Мена его товарищъ	Хоръ его идъ мейдиль

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה י"מ בולד כ"א אלול בימל לכה		איה נולד ד"מ בע"פ וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה זקבה ישמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יובים			
4		4	5		חורבן מוסקווי	חורבן מוסקווי
5		6	7		חורבן מוסקווי	חורבן מוסקווי
11	פראדלברג	4	8		חורבן מוסקווי	חורבן מוסקווי
6		16	17		חורבן מוסקווי	חורבן מוסקווי
12	פראדלברג	17	19		חורבן מוסקווי	חורבן מוסקווי

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
13	Мой годокъ мой по Марцину Анкиевъ крестеръ	Мартъ не свѣтъ 17	не свѣтъ 19	Въ империѣ	пеккавъ дуклибелъ резеновского общества Мена по Супра	свѣтъ. ело гцро

Въ 1861 году апрель 10 числа кто удостовѣрительно Мужского пола туръ дѣтъ и Менского пола икътъ въ 18 1/2 лѣтъ подписанныи нижеслѣдующи именныи управленіи указанныи рабѣтъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כה אלול בימל לכה	איה גולד ד"מ בעור וילגה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתן לו ד"מ בולד זכר ושמו דאובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
13	לדא אונקין	17 19	17 19	מנא דוקליבל	עלמא עולא

Въ 1861 году апрель 10 числа кто удостовѣрительно Мужского пола туръ дѣтъ и Менского пола икътъ въ 18 1/2 лѣтъ подписанныи нижеслѣдующи именныи управленіи указанныи рабѣтъ

Handwritten mark or signature at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матерн.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
14	Мой годокъ Моимъ по Маргулисъ Дикмиль Краммеръ	апрель 1 образование 8	мартъ 3 10	в	общество Медведевского общества жена его Лейба	Сынъ его Мехиель
15	Мой годокъ Моимъ по Маргулисъ Дикмиль Краммеръ	9 образование 16	11 18	и	общество Серковского общества жена его Рахель	Сынъ его Ариель
16	Мой годокъ Моимъ по Маргулисъ Дикмиль Краммеръ	18 образование 23	20 27	и	общество Медведевского общества Жена его Дина Гондэ	Сынъ его Шимонъ
17	Мой годокъ Моимъ по Маргулисъ Дикмиль Краммеръ	18 образование 23	20 25	и	общество Серковского общества Жена его Фаня	Сынъ его Берко
18		27	29	и	Мейстеръ подольскій общества Жена его Майя	Сынъ его Израиль

1861 года
Тотери
Насиль
Краммеръ
Майя
Сынъ
Израиль
Мехиель
Ариель
Шимонъ
Берко
Израиль

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בולד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין יהודים	למנין יונים			
14	משה ווייס	1	3	ו	משה ווייס	משה ווייס
15	משה ווייס	9	11	ו	משה ווייס	משה ווייס
16	משה ווייס	18	20	ו	משה ווייס	משה ווייס
17	משה ווייס	18	20	ו	משה ווייס	משה ווייס
18		27	29	ו	משה ווייס	משה ווייס

משה ווייס
משה ווייס
משה ווייס
משה ווייס
משה ווייס

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
18	Мойъ Зосимъ Мойно Маргулиъ Анкимъ Крамаръ	4 11	4 14	Шноубъ	Мойше германъ навоицки каминского общества жена его - ревка	Свенъ его Дана
19	Мойъ Зосимъ Мойно Маргулиъ Анкимъ Крамаръ	12 19	15 22	Шноубъ	авруиъ кабенъ полюиъ заковскъ жена его Брайна	Свенъ его Нухейъ
20	Мойъ Зосимъ Мойно Маргулиъ Анкимъ Крамаръ	12 19	15 22	Шноубъ	умеръ княгановъ Ставескеноу общества жена его Рендъ	Свенъ его Дубидъ

Въ Годъ 1918 г. 1918 г. Это свидѣтельство въ
Мужского поимъ туръ дутьъ върно и найпра
нашими удостовѣраемъ
Генеръ управленіе
указный раббинъ.

Handwritten signatures and stamps in Hebrew/Slavonic script.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"ט בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנון ירבים	למנון יהודים			
18	Handwritten names	11	14		Handwritten names	Handwritten names
19	Handwritten names	12	22		Handwritten names	Handwritten names
20	Handwritten names	12	22		Handwritten names	Handwritten names

Handwritten text in Hebrew/Slavonic script, likely a certificate or declaration.

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ роженія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
21	Майгородъ Можко Маргушичъ Анкимъ Крамаръ	6 13	10 17	Многубъ	Грабъ Мейбогъ Оптегивская общество Мена по басъ	Сынъ Милоша
8		15	19		Томъ Юсѣ Белкичъ Многубъ Мена по Суръ	Сынъ по Томъ
22	Майгородъ Моино Маргушичъ Анкимъ Крамаръ	16 23	20 27		Многубъ	Муръ Камилъ Медобровскій Селверского общества Мена по Лавъ Сынъ

1861 года июля 10 числа
 Мурского поимъ дубль дубль и Мехкою поимъ
 1861 г. 10 июля подписавшій настоящимъ
 Членъ управленія
 указанный раввинъ

Handwritten signatures and stamps in Cyrillic script.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מו היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כח אלול נימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ראיה שם ניתן לו ד"מ בולד וכד ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבה
		למנון יהודים	למנון יובים			
21	Handwritten Hebrew text	10	17		Handwritten Hebrew text	Handwritten Hebrew text
8		15	19		Handwritten Hebrew text	Handwritten Hebrew text
22	Handwritten Hebrew text	20	27		Handwritten Hebrew text	Handwritten Hebrew text

1861 מנצבנימъ 10 июля
 1861 г. 10 июля подписавшій настоящимъ
 Членъ управленія
 указанный раввинъ

Handwritten signature or stamp.

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
23	Май годокъ Моина Маргаритъ Янхиль краншаръ	1 8	6 13	в	Матусъ бургинь бургиньского общества жена бургинь	Савѣ Со Савѣ Со
9		3	8	и	рубинъ пернов- ский бургиньско- го общества Жена его Моина Моина	Савѣ Со Савѣ Со
24	Моина годокъ Моина Маргаритъ Янхиль краншаръ	4 11	9 16	и	Лейдартъ король польскій Шварцъ некого цехового общества жена его Рибка	Савѣ Со Моина годокъ
25	Моина годокъ Моина Янхиль краншаръ	11 18	16 23	и	Моина бургъ мазовитский Шварцъ общества Жена Со бургинь	Савѣ Со Янхиль

מספר	מו היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כח אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנון יהודים	למבין יובים			
23	בולד חודש 1 יום 18	18	6 13	ב	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
9		3	8	ב	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
24	בולד חודש 4 יום 11	4	9 16	ב	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
25	בולד חודש 11 יום 18	11	16 23	ב	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
26	Майоръ Мошко Маргаритъ Иванъ Крамаръ	8 15	13 20	М н о и б	Многогалицкий Керкаско Зи Зильбергъ Иванъ Мена Иванъ	Сынъ Иванъ
10		10	15		Иванъ Зильбергъ	Дочка Петра
11		15	20		Мейеръ Зильбергъ Иванъ	Дочка Иванъ
12		22	27		Мейеръ Керкаско Зильбергъ Иванъ Маргаритъ	Дочка Иванъ Зильбергъ Иванъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בולד כ"א אלול בימל לכה		איך נולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
26	משה ויטקין	8	13		משה ויטקין	ישראל
10		10	15		ישראל	רחל
11		15	20		ישראל	רחל
12		22	27		ישראל	רחל

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר		מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיט בולד כא אלול נוהל לכה	איה גולד ד,מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד,מויעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד,מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה	
		Христианскій.	Еврейскій.				נקבות	זכרים						
27	Май годокъ Мошко Маргушичъ Яхкиль Крамаръ	юль	20 обръзованіе 22	Губ	Мордко Глезеръ многоуниверскаго общества Мена во рибна	Сынъ во Гурко	27	20	15	22	27	20	ישראל מרים בן צבי	רחל
28	Май годокъ Мошко Маргушичъ Яхкиль Крамаръ	юль	21 обръзованіе 23	Губ	Мордко Глезеръ многоуниверскаго общества Мена во рибна	Сынъ во Мошк Гурко	28	21	16	23	28	21	ישראל מרים בן צבי	רחל
29	Май годокъ Мошко Маргушичъ Яхкиль Крамаръ	юль	23 обръзованіе 25	Губ	Мордко Глезеръ многоуниверскаго общества Мена во рибна	Сынъ во Яхкиль	29	23	18	25	30	23	ישראל מרים בן צבי	רחל
30	Май годокъ Мошко Маргушичъ Яхкиль Крамаръ	юль	25 обръзованіе 27	Одесса	Мушкитъ мука кой цехавого общества Мена во мура	Сынъ во Моше Ханисъ	30	25	20	27	2	25	ישראל מרים בן צבי	רחל

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Женскаго.	Мужскаго.	Христианскій.	Еврейскій.			
31	Майлодскъ Монико Ма ртинъ Алексъ Крамаръ	Юлиъ Дмитъ	20 обрѣзаніе 24	25 2	Местоимъ, Лиле нотъ Величннъ ского общества Мена его отца	Святъ Ио Филъ	
13			29	4	Моше. Лейбъ. ойсрѣ цехового общества Мена его Леба	Давъ Ио ривна	
14			29	4	Мейгеръ Фоиманъ Мпониенского общества Мена его Ладъ ривна	Давъ Ио Себъ	
15			29	4	Хантъ земинъ Мехреветкинъ мпониенского общества Мена его Шура	Давъ его хана бруна	

חלק ראשון מן כולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כה אלול בומל לכה		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יובים			
31	יבול אהרן ט"ה אהרן יוסף פרימן	11 20	11 25	2	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
13		29	4			
14		29	4			
15		29	4			

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился какое ему, или ей, дано имя.	מספר		מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כח אלול בויםל לכח	איה נולד ד"מ בעור וילגנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
			Христіанскій.	Еврейскій.				נקבות	זכרים					
	32	Май годко Мошко Марцинов Ахкиль Крамарь	1юль	28 3 обрѣзаніе августъ 10	В Метичахъ	Дубинъ Каменской Каменского Ахкиль Крамарь	Сынъ св. Миши Сергій	32	יח 28 4	יח 3 10	מ	מרים בת צבי קצב	רובין	
	33	Май годко Мошко Марцинов Ахкиль Крамарь	28 3 обрѣзаніе 10	В Метичахъ	Борисъ Бродский Зи Савицкий Купца Абрама Бродского Метича Лав	Сынъ св. Исаи	33	יח 28 4	יח 3 10	מ	מרים בת צבי קצב	רובין		
<p>1861 года августа 10 числа Это дѣтство было Мужского пола дѣтство дѣтство а женского пола 16 числа поименованъ нами въ удостовѣреніи Целенный управленіе казенный раббинъ</p> <p>1861 מנחם מענדל בן יצחק ורחל מרים בת צבי קצב</p>														

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
		Христианскій.	Еврейскій.				
16		августъ	Децембъ	Многихъ	Сергійевъ мѣстечко некий приходъ го обществѣ Жена его Марія	Домъ Симѣ	
17		5	11		августъ	Децембъ	Домъ его Сергій
18		5	11		августъ	Децембъ	Домъ его первый
19		12	18		августъ	Децембъ	Домъ его

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בולד כ"א אלול בימל לכ"ח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מ וקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יובים			
16		5	11		הרב אהרן פרידמאן אשתו רבקה אלמנה	נעם אריאל
17		5	11		אריגן בעדליוספיס הרב אהרן פרידמאן אלמנה	נעם אריאל
18		5	11		הרב אהרן פרידמאן אשתו רבקה אלמנה	נעם אריאל
19		12	18		הרב אהרן פרידמאן אשתו רבקה אלמנה	נעם אריאל

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	מספר		מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כח אלול בימל לבח	איה גולד דגמ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דגמ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		Христианскій.	Еврейскій.				נקבות	זכרים					
34.	Шайлакеръ Мошко Маргулисъ Илькинъ Крамшаръ	августъ 11 обръзование 18	Июль 14 24		Юзефъ сендбаргъ мѣстоименого общества жена его Добрынь	Свѣтъ его Бендольманъ	35		11 17 18	14 24		של קעגלס הילד פרידל פרידל מא	ראובן
20		19	25	Шпиль	Илькинъ Крезавъ сынъ субманскы общества жена его Шуръ	Шолов по переписи	20		19	28		יוסף קרעזאב הילד פרידל פרידל מא	פרידל
21		августъ 26	сентябрь 3	Востокъ	потной тарса мѣстоименого общества жена его рухманъ	Холово сана Добрынь	21		26	3		רוטני הילד פרידל פרידל מא	פרידל

By

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
22		августъ	сентябрь		лейбъ байлицъ въ воеводскомъ уездѣ Макареевской общины Мена въ Манака	Исидоръ Тендаль
23		26	3		Мейеръ гаммеръ въ воеводскомъ уездѣ Мена въ Манака	Исидоръ Тендаль
24		26	3		воишко Манака въ воеводскомъ уездѣ Мена въ Манака	Исидоръ Тендаль
34	Мадъко въ Мошкоу Мена Анхиль храмъ	22	28	образование	Милоша помяну въ Черкасскомъ уездѣ Мена въ Гумилъ	Исидоръ въ Мошме
35	Мадъко въ Мошкоу Мена Анхиль храмъ	23	2	образование	воишко Лукашки въ Черкасскомъ уездѣ Мена въ Манака	Сидоръ въ Исидоръ
36	Мадъко въ Мошкоу Мена Анхиль храмъ	30	7			

1861 го года Сентябрь 10 гдѣ Это дѣйствительно въ Манаку помяну въ Манаку а Мена помяну въ Манаку и Мена помяну въ Манаку
 Мена помяну въ Манаку
 Мена помяну въ Манаку

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כמ אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבה
		למנין יובים	למנין יהודים			
22		26	3		אב קונטרס אלסוויץ ומועקב בן שמעון וילנא	נקה הרטא
23		26	3		מועקב בן שמעון וילנא	נקה הרטא
24		26	3		מועקב בן שמעון וילנא	נקה הרטא
34	מדינת רוסיה	22	28		אב קונטרס אלסוויץ ומועקב בן שמעון וילנא	נקה הרטא
35	מדינת רוסיה	23	2		אב קונטרס אלסוויץ ומועקב בן שמעון וילנא	נקה הרטא
36	מדינת רוסיה	30	7			

מדינת רוסיה מדינת רוסיה מדינת רוסיה
 מדינת רוסיה מדינת רוסיה מדינת רוסיה
 מדינת רוסיה מדינת רוסיה מדינת רוסיה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
36	37	Май Годовъ Мошко Маргарита Иванъ Крамаръ	августъ 25 октябрь 11	тыбрь 2 октябрь 9	М е с т о ж и т е л ь с т в а	установленъ въ университетъ братствѣ во имя Мена сы Деметръ	свѣтъ во Манаиѣ Берѣ
35			2	10		южиль керзнеръ гипошнъ кова общество Мена мошва	дочка во ребра
36			2	10		общество росоветскій камерерской общество Мена теса	дочка во теса
37	38	Май Годовъ Мошко Маргарита Иванъ Крамаръ	августъ 28 октябрь 4	5 октябрь 12		сравненъ въ берекій обществѣ кокого обществѣ Мена его бейла	свѣтъ во берекѣ бенционъ
38	39	Май Годовъ Мошко Маргарита Иванъ Крамаръ	августъ 30 октябрь 6	7 октябрь 14		Мона Керкаскій двася въ общество Мена Мена иль	свѣтъ во Дубинѣ
39	40	Май Годовъ Мошко Маргарита Иванъ Крамаръ	августъ 30 октябрь 6	4 октябрь 14		берко полонскій Керкаскій ку неуѣ Мена Мена	свѣтъ во берекѣ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מו היה המורה הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ר"מ בולד כח אלול בימל לכה		איה נולד ד"מ בעיר וולנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
36	שם אביו ומוצאו	25	2		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
35		2	10			
36		2	10			
37	שם אביו ומוצאו	28	5		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
38	שם אביו ומוצאו	30	4		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
39	שם אביו ומוצאו	30	4		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הילדים

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
39	Майшодель Мошко Мариинъ Исхъинъ Крамаръ	6	14	Мариинъ	Мариинъ Мена рухивъ	Террико
40	Майшодель Мошко Мариинъ Исхъинъ Крамаръ	7	15	Террико	Террико Сохионтевка Мена Моина	авруинъ
41	Майшодель Мошко Мариинъ Исхъинъ Крамаръ	14	22	авруинъ	Мена Моина	Добъ хавъ
42	Майшодель Мошко Мариинъ Исхъинъ Крамаръ	13	21	Мариинъ	Мена Моина	авруинъ
28		24	хембергъ		Мена Моина	Добъ хавъ
29		24	2		Мена Моина	Добъ хавъ

מספר	מי היה המורה הפרוע והמצפן	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כח אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
39	משה מושיק	6	14	ר	מריה אהרונ	משה
40	משה מושיק	7	15	ר	מריה אהרונ	משה
41	משה מושיק	14	22	ר	מריה אהרונ	משה
42	משה מושיק	13	21	ר	מריה אהרונ	משה
28		24	2	ר	מריה אהרונ	משה
29		24	2	ר	מריה אהרונ	משה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
30			28	6		Акимъ Іосѣ курецкій бывшаго ковергого вѣстнаго мѣна его тѣма	Дочь по Михаило
31			30	8		Сергійю Церковный Владиміръ градской полиціи мѣна мѣна его Мейнштейнъ	Дочь по Дадъ лейдъ
42	43	Май годъ Моиха Миргородъ Акимъ Крамаръ	21	29	августъ мѣсяць	Мѣна по Ірина	Сынъ по Мойнштейнъ
1861 года октябрѣ по гдѣ Като градоначальникъ родившихъ Мужского пола вѣстнаго гдѣ несправедливо эти никакиѣ мѣна							
Ученны управленіи казенны правды					Ученны правды		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיני בילד כה אלול בימל לכה	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד, מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד, מ בולד וכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		סיוני 28	6	ד"ר יוסף פולק	מרים
		30	8	ד"ר לוי קושניץ	מרים
		21	29	ד"ר יוסף קושניץ	מרים
		30	8	ד"ר יוסף קושניץ	מרים
1861 מירודין סעמלעך משה סאזאנוב א מינסקו נולא מעמל גרענע בלעונו 1861 יעניע נודמעניע ונמעניע גרענעבאנע					

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
44	Годеръ Маргулисъ Кривинаръ	14	12	М н о в н а	Мейзеръ Мейсра Мейсра Мейсра Мейсра Мейсра Мейсра Мейсра	Свѣтъ въ Мейсра
45	Годеръ Маргулисъ Кривинаръ	14	12		Моргулисъ Кривинаръ Мейсра Мейсра Гонга	Свѣтъ въ Беръ Мейсра
46		14	22		Мейсра Мейсра Мейсра Мейсра Мейсра Мейсра	Довъ въ Ровъ
47		14	22		Мейсра Мейсра Мейсра Мейсра Мейсра Мейсра	Довъ въ Мейсра

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשרו ד"מ מועקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנוח יהודים	למבין יובים			
43	מייסר מייסר מייסר	14	12		אייזק ארימאיש קא מייסר קא מייסר	צבי
44	מייסר מייסר מייסר	14	12		מייסר ארימאיש קא מייסר קא מייסר	צבי
45		14	22		מייסר ארימאיש קא מייסר קא מייסר	צבי
46		14	22		מייסר ארימאיש קא מייסר קא מייסר	צבי
47		14	22		מייסר ארימאיש קא מייסר קא מייסר	צבי

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Гто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
45	45	Маргушиа Крившаръ	9 16	17 24	в	Слѣдствіе гонимыи мпонианского общества Мена рудивъ	Сынъ его волько
46	46	Маргушиа Крившаръ	13 20	21 28	в	Слѣдствіе гонимыи гонимыи Мена Милка	Сынъ его волько
47	47		21	29	в	Мендиль Мена волько Мена Демель ревка	Сынъ его Дубинъ
48	48	Маргушиа Крившаръ	15 22	23 1	в	Мендиль Мена волько Мена Демель ревка	Сынъ его Дубинъ
49	49	Маргушиа Крившаръ	15 22	23 1	в	Мендиль Мена волько Мена Демель ревка	Сынъ его Дубинъ

מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דמי בולד כא אלול בזמל לכה		איה נולד דמי בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמי עקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דמי בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
			למנין יהודים	למנין יונים			
45		מרגושיא קרישאר	9 16	17 24	ב	בן וולקו	
46		מרגושיא קרישאר	13 20	21 28	ב	בן וולקו	
47			21	29	ב	בן דובין	
48		מרגושיא קרישאר	15 22	23 1	ב	בן דובין	
49		מרגושיא קרישאר	15 22	23 1	ב	בן דובין	

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
		Христианскій.	Еврейскій.				
48 50	Тодскъ Марушица Крившаръ	14	25	М. в. с. в.	Медонъ бударъ дочка Фрицъ Федоровскій общество жена его Зоя	Святъ въ Юхеновъ	
49 51	Тодскъ Марушица Крившаръ	26	4		М. в. с. в.	Медонъ бударъ дочка Фрицъ Федоровскій общество жена его Зоя	Святъ въ Тодскъ
50 52	Тодскъ Марушица Крившаръ	20	28		М. в. с. в.	Медонъ бударъ дочка Фрицъ Федоровскій общество жена его Зоя	Святъ въ Ахкивъ Медонъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בומל לכה		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
48	Joseph Wilhelm Krieg	14	25		יוסף קריג אליהו סוחר מרים זינגר	ס. א. קריג
49		26	4		יוסף קריג קתא גאדלסון זלמן קריג	קתא גאדלסון
50	Joseph Wilhelm Krieg	20	28		אלה סוחר קתא גאדלסון זלמן סוחר	זלמן סוחר
51		20	28		אלה סוחר קתא גאדלסון זלמן סוחר	זלמן סוחר

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
		Христiанскій.	Еврейскій.				
57	Годокъ Маргарита Крашаръ	21	29	Многие	Шимунъ Гранъ	Савѣль	
58	Годокъ Маргарита Крашаръ	28	6		Многочисленнаго община	Мена	Беръ
59	Годокъ Маргарита Крашаръ	24	2		Гуманского Вишняковскаго община	Мена	Дубинъ

Всѣ въ Года новобрѣ по гдѣ / что гдѣ живущимъ
 ввсѣхъ Монасхонъ пона дванадцати гдѣ
 водивоста и кахъ въ гдѣ в.б / гдѣ подн
 Численн управлене
 указанный рабвиъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בומל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יונים			
57	וויזניץ	21	29	מ	שמואל	בן
58	וויזניץ	28	6	מ	מנחם	בן
59	וויזניץ	24	2	מ	דוב	בן

בב מונטרמייט אקטובר מנחם סאראנוב פודו
 א מנסקו פונו מנחם דגל בפרנסונופא
 סויל נאמען גרוסווארעיל

עב

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
		Христианскій.	Еврейскій.				
54	Мариинъ Крашмаръ	24	2	Мн е м е ч к ѣ	Меня въ Дикарска	Свѣтъ Еро мученикъ	
55	Мариинъ Крашмаръ	4	13		Ювѣ соловый-липовицкаго общества	Меня въ Тенгѣ	Свѣтъ Еро абрунъ Духимъ
57	Мариинъ Крашмаръ	11	20		Теникъ азриульскій Лепицкаго общества	Меня въ Тенгѣ	Свѣтъ Еро Дубинъ
58	Мариинъ Крашмаръ	11	20		Камбисанъ Рендъ Василь венцковскій общество	Меня въ Рендъ	Добро Еро мученикъ

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דיט בולד כה אלול בימל לכה		איה גולד ד"ט בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד, מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד, מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
54	מריין קראשמאר	24	2			סו ע
55	מריין קראשמאר	4	13			סו ע
56	מריין קראשמאר	11	20			סו ע
58	מריין קראשמאר	11	20			סו ע

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
39		ноябрь 11	декабрь 20	М н о м б е	авриилъ Семеновъ авиентинскіи общества Мена оо ружихъ	Норъ ло ревкы
57 59	подскъ Марциновъ Кривагаръ	6 обръзование 13	15 22		Шейбартъ Иосифъ Беринъ Меиссегеръ кого общества Мена ло деина	авиѣ ло Дубинѣ
40		13	22		Фридрихъ Меиссегеръ Бонинъ Богородица Бохоро общества Мена ло Аннѣ	Норъ ло Муръ Фонгеръ
58 60	подскъ Марциновъ Кривагаръ	16 обръзование 23	25 меиссегеръ 2		3 ^т Гейнрихъ Ку нзы Феннштрассъ нольдрга Аннѣ Аннѣ Шварцъ Фридрихъ Мена ревкы Аннѣ	авиѣ ло Иосѣ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת זיום המילה ד'ט בולד כה אלול בימל לכה		איה גולד ד'ט בעור וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד'ט מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד'ט בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
39		11	20		נורא לורעקע דובינע מנא	נורא לורעקע
57 59	מאריטין קריבאגאר	6	15		שׂוֹמֵר אֱלֹהֵינוּ מֵי שְׂמֵרָה מֵי שְׂמֵרָה	שׂוֹמֵר אֱלֹהֵינוּ
40		13	22		פִּרְדִּיקְסִי מֵיִסְטֵר בֹּנִין בִּגְדֵי בֹּחֹרֹת מֵיִסְטֵר מֵנָה לֹא דֵינֵי	פִּרְדִּיקְסִי מֵיִסְטֵר
58 60	פֹּדֶסְקֵי מֵרְצִינֹוֹב קְרִיבֵיגֶר	16	25		פִּרְדִּיקְסִי מֵיִסְטֵר בֹּנִין בִּגְדֵי בֹּחֹרֹת מֵיִסְטֵר מֵנָה לֹא דֵינֵי	פִּרְדִּיקְסִי מֵיִסְטֵר

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
41		ноябрь 25	мѣсяць 4	м о и б	Идеи меншии Кли Камрено поиь охно обрѣс мва Менахо Тонга	Довъ со ревъ
42		24	6	М	Шемовъ Саба Шноуиного Мелового обрѣ смба Мена его райзи	Довъ со одех
59 61	поданъ Маргуиасъ крѣпмагъ	23 обрѣзаваніе 30	2 9	м о с м е х н а 676	действитъ обрѣзан скій Шноуи некого обрѣзанъ Мена со Ледъ	свѣтъ со амександ деркенъ

1861 го года декабря 1 го дня Мисс гродомственомъ ордена
Муисского пона Шестъ дѣтей а Менелой пона
имѣтъ 86 Кайъ подписавиъ намиетъ грамоте расиетъ
Сисиние управленне
казенный правитѣль

Израиль
Израиль

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מו היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כח אלול בימל לבח	איה נולד דמ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואוהה שם ניתן לו דמ בולד וכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה			
						למנוח יובים	למנוח יהודים	
41				מנה 24	טב 6	2	דבא טוהאלעין קת קולדאלט מטא וילגא	קתה טעק
42				24	6		טבט מוסא טעק טבט טוהאלט מטא טעק	קתה טעק
59 61	מנה טוהאלט מנה	23 2 30	2 9	מנה טוהאלט מנה	23 2 30	2 9	טבט מוסא טעק טבט טוהאלט קת טעק	קתה טעק טעק

1861 מנה מנה מנה מנה מנה מנה מנה מנה מנה מנה
מנה מנה מנה מנה מנה מנה מנה מנה מנה מנה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
62	Мариинъ Хрѣстианъ	30 июля	9	и	Добръ въ мѣсяцъ раицѣ богословскаго обществѣ Мена отъ неевъ	авиѣ въ Терзико
63	Мариинъ Хрѣстианъ	1	10	и	Много раицѣ Мена обществѣ Мена отъ ружикъ	авиѣ въ Мойме Дертъ
43		9	18	и	Многима Тервинскій Мена ружиковъ обществѣ Мена отъ неевъ	Дортъ въ Sach
44		16	25	и	Кавиѣ менене мокій Мена обществѣ Мена отъ неевъ	Дортъ въ Мориинъ
45		16	25	и	Мойме Шринъ князарскій Спавицеского обществѣ Мена въ Маре иѣ ружикъ	Дортъ въ Сейма

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המולד ד"מ בילד כח אלול בימל לפח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו המועקב בן שמעון כץ סוחר או חוש מרים בח אבי קצב	מי נולד ואוחה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
		למנוח יובים	למנוח יהודים			
62	מריין חרטיאן	30	9		אביהו בן טרזיקו	
63	מריין חרטיאן	1	10		אביהו בן מוימ	
43		9	18		דורט בן סאך	
44		16	25		דורט בן מוריין	
45		16	25		דורט בן סיימא	

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
46		18	27	Менское	Мена	Дочка
47		18	27	Менское	Мена	Дочка
63	Мария	13	22	Менское	Мена	Дочка
64	Кривинъ	20	29	Менское	Мена	Дочка
<p>1861 г. 20 декабря 20 гдѣ (это видѣнъ въ метрич. а Менского поимъ верно и исправленъ въ метрич. Местныя управленіе указанныя рабѣнъ)</p> <p>1862 года марта 20 гдѣ (это видѣнъ въ метрич. а Менского поимъ верно и исправленъ въ метрич. Местныя управленіе указанныя рабѣнъ)</p> <p>1869 года августа 20 гдѣ (это видѣнъ въ метрич. а Менского поимъ верно и исправленъ въ метрич. Местныя управленіе указанныя рабѣнъ)</p>						

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד טא אלול בימל לבח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חוש מרום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה זקבה ושמהרבה
		למנין יהודים	למנין יונים			
46		18	27			
47		18	27			
63		13	22			
64		20	29			
<p>1861 г. 20 декабря 20 гдѣ (это видѣнъ въ метрич. а Менского поимъ верно и исправленъ въ метрич. Местныя управленіе указанныя рабѣнъ)</p> <p>1862 года марта 20 гдѣ (это видѣнъ въ метрич. а Менского поимъ верно и исправленъ въ метрич. Местныя управленіе указанныя рабѣнъ)</p> <p>1869 года августа 20 гдѣ (это видѣнъ въ метрич. а Менского поимъ верно и исправленъ въ метрич. Местныя управленіе указанныя рабѣнъ)</p>						

1869 года августа 20 гдѣ (это видѣнъ въ метрич. а Менского поимъ верно и исправленъ въ метрич. Местныя управленіе указанныя рабѣнъ)

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			

~~1876 года июля 23-го в городе...~~
~~Женщина, воспитанница в...~~
~~в...~~
~~...~~

~~Торжественно...~~
~~...~~

~~Добровольно...~~
~~...~~

Эта обрешана и показана: что в сн. ст. н. 12, 23, 32, 35, 8 видна подлинная в чашках и сносках, но сн. ст. н. не сошлись. В ст. 200. 3-й градъ въ русско-мексиканской записке бумажно, но сн. ст. н. не сошлись. № 27 ст. н. въ еврейско-мексиканской записке 7-й и 8-й градъ, но сн. ст. н. не сошлись. В ст. 28, 29, 30 ст. н. въ еврейско-мексиканской записке 4-й и 5-й градъ, но сн. ст. н. не сошлись. В ст. 43 ст. н. въ еврейско-мексиканской записке написано: въ церкви в Буртукане, а въ еврейско-мексиканской записке Буртукане, но сн. ст. н. не сошлись. В ст. 43 ст. н. въ еврейско-мексиканской записке написано: въ церкви в Буртукане, а въ еврейско-мексиканской записке Буртукане, но сн. ст. н. не сошлись. В ст. 43 ст. н. въ еврейско-мексиканской записке написано: въ церкви в Буртукане, а въ еврейско-мексиканской записке Буртукане, но сн. ст. н. не сошлись. В ст. 43 ст. н. въ еврейско-мексиканской записке написано: въ церкви в Буртукане, а въ еврейско-мексиканской записке Буртукане, но сн. ст. н. не сошлись.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוחל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כח אלול בומל לבח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשיו, המועקב בן שמעון כץ סוחר או חוש מרום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמה בקבה
		למנין יובים	למנין יהודים			

(This page contains a large, mostly blank table structure with some faint handwritten notes and a large scribble at the bottom.)

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женскаго.	Мужскаго.					
		<p>свѣдѣніями. № сн. 4708, написанные иша мата... оштане не свѣдѣтели. Копія на оборотѣ 23 страницъ... на статьи н. 50, 51, 52 и ст. 37 словесно свѣдѣтели не свѣдѣтели.</p>				

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוחל	המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כח אלול ניומל לכה		איזה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד, מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
			למנין יובים	למנין יהודים			
נקבות	זכרים						
			<p>בעד זאפריקות ונאמעא ונא, שנתו מלודיעה... ונא מעיך זאפריקא, ונא מלודיעה, מלודיעה... ונא. נא זאפריקא נא, נא מלודיעה, נא זאפריקא... זאפריקא זאפריקא</p>				

Se

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			

397 Оп. № 1 26
 В сій справі проку^{ри} *сирі*
 32 (тридцять два)
 16 сент 1938 Архивариусъ *Ковш*

311